



BULLETIN TRIMESTRIEL - Juillet- août et septembre 2012

Membres, du Conseil d'administration de l'Agence Djiboutienne pour le Développement Social,
du Comité de Direction Régionale du Forum IGAD/Société civile,
du Strategic Initiative for Women in the Horn of Africa, du Réseau AL-Shabaka AL-Arabiya

Organisation dotée d'un statut d'observateur auprès du COMESA depuis novembre 2010
Membre du réseau Euro-méditerranéen de la Solidarité depuis octobre 2011

O.N.G ♦ ORGANISATION FONDEE EN 1992 ♦ 20 années au service de la population

L'école maternelle fait sa 15^{ème} rentrée scolaire

QUINZE ANS DEJA D'EPANOUISSEMENT DE LA PETITE ENFANCE (1997-2012)

Comme chaque année, L'école maternelle de Bender Djedid a ouvert ses portes le 02 octobre 2012.

L'espace des jeux ainsi que les équipements ont été complètement rénovés, pour que nos enfants puissent bien s'amuser pendant les heures des goûters.

Créée 5 années après l'apparition de l'ONG, l'école maternelle de Bender Djedid franchit (1997-2012) donc le cap d'être depuis 15 années au service de la petite enfance.



L'aire des jeux de la maternelle

Pour renforcer l'enseignement de l'arabe au niveau de la petite enfance, l'ONG vient de se doter des nouveaux manuels pour l'école maternelle. Attribués sous forme de don par l'**Organisation Islamique pour l'Education et la Science (ISESCO)**. Que le Directeur Général de cette noble Institution soit ici remercié pour sa contribution, ainsi que notre Ambassadeur en Arabie Saoudite, **son Excellence Diya-Eddine Abdoukader Bamakhrama**, qui n'a ménagé aucun effort pour l'acquisition de ces manuels scolaires.

Bender Djedid choisi pour distribuer des vivres octroyés par le Gouvernement

Au cours du mois de juillet et août 2012, l'ONG Bender Djedid s'est vu confier par le Ministère de l'Intérieur et le Secrétariat d'Etat à la Solidarité Nationale la gestion d'une vaste opération de distributions de vivres.



Lancement officiel des opérations de vivres par les membres du Gouvernement

Le lancement de la première phase s'est déroulé au siège de l'ONG Bender Djedid. Cette phase de distribution a été supervisée par le Ministre de l'Intérieur, la Secrétaire d'Etat à La Solidarité Nationale, le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche ainsi que les différents représentants de la Mairie de Djibouti.

Plus de six cent ménages ont été concernés par cette assistance. Il s'agit des familles en situation sociale très précaire vivant dans les quartiers populaires.

La dotation étant composée de : **Farine, d'huile de cuisine, de riz et de datte.**

Bender Djedid distribue de vivres à 340 ménages Djiboutiens.

L'ONG Bender Djedid a entamé la 2^{ème} phase de distribution de vivres au profit des personnes en situation de précarité économique.



Transport des vivres vers le stockage de l'ONG

Un total de 540 ménages a bénéficié de ces dons alimentaires, dont chaque lot est composé de riz, de sucre, de farine, de biscuits et d'huile végétale. A noter que sur ces **540** ménages, **340** correspondaient à des foyers répertoriés par le Ministère de la Solidarité Nationale. Les 200 restants des familles connues de longue date du Département social de Bender Djedid. L'ONG se réjouit d'autant plus du succès de cette opération qu'elle démontre le bien fondé d'une de ses plus fortes convictions : Outre la fierté que l'Association éprouve à travers le succès de cette initiative commune avec les Pouvoirs Publics, l'évènement a aussi valeur d'aveu

implicite de l'Etat distinguant l'ONG pour son sérieux, sa persévérance et son efficacité.

Rapport de Synthèse sur l'Emission de Gaz

Bender Djedid à la table des travaux de validation du rapport d'atténuation des émissions de gaz à effet de serre.



Mme Amal SAID, représentante de l'ONG

L'ONG Bender Djedid, représentée par Mme Amal Said Salem, a pris part aux travaux d'un atelier le 30 septembre 2012 portant sur la validation d'un rapport de synthèse sur l'émission de gaz à effet de serre.

C'est le Ministre de l'Environnement qui a lancé l'ouverture des travaux de cet atelier, qui a eu lieu le 30 septembre dernier, au Sheraton Hôtel de Djibouti.

Réunissant l'ensemble des acteurs, nationaux et internationaux, opérant dans le secteur de l'environnement, ce séminaire participe à l'intégration des efforts Djiboutiens en matière d'atténuation de gaz à effets de serre.

Il s'ajoute aussi à la réalisation d'une mise à jour plus complète de l'état de nos dispositions en matière d'environnement : un domaine que Djibouti se doit, eu égard à son statut de pays membre du Protocole de Kyoto, d'en rendre compte au Secrétariat de cette Convention.

Rencontre avec la Délégation d'Experts onusiens

Bender Djedid convié à la réflexion sur la promotion nationale de la bonne Gouvernance.



Les experts internationaux avec les responsables de l'ONG

L'ONG Bender Djedid a été conviée à rencontrer les membres de la délégation onusienne, en mission à Djibouti, du 30 septembre au 1er octobre 2012, pour une réunion de travail relatif à l'état d'avancement de la lutte contre la corruption, dont notre pays est signataire depuis 2005 de la Convention.

Outre ce 1^{er} volet, l'agenda de travail de cette délégation d'experts des Nations Unies à Djibouti intègre aussi l'exploration d'autres aspects susceptibles de doter notre pays d'outils allant dans le sens du renforcement des dispositions en matière de bonne gouvernance.

A noter qu'au cours de son séjour à Djibouti, la délégation d'experts onusiens a eu des réunions de travail avec l'Inspection Générale d'Etat, le Ministère de la Justice, le Médiateur de la République et le Programme des Nations Unies pour le Développement à Djibouti (PNUD).

Bender Djedid participe à la mise sur pied d'une cartographie des besoins humanitaires sur l'ensemble du territoire national



Les séminaristes de l'atelier

L'ONG Bender Djedid a abrité du 25 au 27 septembre 2012 un atelier de formation portant sur les procédés visant à acquérir une banque de données géographique des besoins humanitaires sur le territoire national.

Co-organisé par le Ministère de l'Intérieur et le PNUD, cet atelier répondant au nom de Système Géographique dans le contexte humanitaire a permis de mettre en évidence :

- la disposition des objets dans un système de référence géo-référencé,
- la conversion des objets graphiques d'un système à un autre
- la superposition des cartes venant de sources différentes,
- l'extraction de tous les objets géographiques situés à une distance donnée d'une route,
- la fusion des objets ayant une caractéristique commune, (Par exemple : toutes les maisons raccordées à un réseau d'eau potable),
- la détermination de l'itinéraire le plus court pour se rendre à un endroit précis,
- la définition des zones en combinant plusieurs critères (par exemple : définir les zones Inondables en fonction de la nature du sol, du relief, de la proximité d'une rivière).

Bender Djedid à la 4^{ème} édition de l'atelier paix et sécurité du COMESA

Bender Djedid a pris part au 4^{ème} atelier sur « la Paix et la Sécurité » organisé du 4 au 6 septembre 2012 à Lusaka en Gambie par le Marché d'Afrique Orientale et Australe (COMESA).



Les participants au séminaire à Lusaka

La 3^{ème} édition du Séminaire annuel initié par l'Organisation sous-régionale, s'était déroulée, en 2010, à Nairobi au Kenya.

A travers cette 4^{ème} rencontre, le COMESA vise à créer les termes d'une plus grande implication de la société civile des pays membres de son Ordre.

La réunion de Lusaka a servi d'occasion pour procéder à l'enregistrement d'activités nouvelles initiées par les ONG nationales dans le cadre de la préservation de la paix et de

la sécurité dans leurs pays respectifs. Le rencontre a également permis au COMESA d'actualiser son registre de zones de conflits au sein de cet espace d'intégration économique. L'initiative visant à susciter un plus grand engagement de la société civile en matière de préservation de la paix participe naturellement de la conviction

du COMESA qui, croit en la nécessité de disposer préalablement d'un espace pacifié et serein pour réaliser un développement durable et une économie régionale intégrée.

Bender Djedid dans les préparatifs de la célébration de son 20^{ème} Anniversaire



L'ONG au cœur de la rénovation des ses infrastructures

Au cours de cet été 2012, l'ONG a entrepris une série de travaux de réfection de ses infrastructures en vue de conserver son patrimoine et de célébrer dignement son 20^{ème} Anniversaire avant la fin de l'année.

Parmi les travaux lancés ; on peut citer :

- La rénovation du Bâtiment
- L'embellissement de la cours de mariage
- La réfection de l'aire de jeux destinée aux élèves fréquentant l'école maternelle lors des récréations
- Des travaux de peinture à l'intérieur et à l'extérieur du siège.

Bender Djedid prend aux travaux de l'atelier du CEWERU, mécanisme dédié au repérage et règlement rapides des conflits entre les communautés dans le milieu pastoral.

Le Mécanisme national d'Alerte précoce et de réactions rapides pour le règlement des conflits intercommunautaires, plus connue sous l'acronyme anglais, "CEWERU" a organisé du 9 au 11 juillet au siège de l'ONG Bender Djedid un atelier de formation au profit des représentants des communautés habitants la région de Dikhil et du "Gobaad".

L'objectif de cet atelier est de promouvoir une culture de Paix et de coexistence pacifique inter communautaires. Le "CEWERU" (Conflict Early Warning Response Unit) mène ainsi sur le terrain des efforts censés éviter les conflits dans des régions où les communautés se partagent les mêmes zones de pâturage, là où les effets du manque d'eau et de la sécheresse sont désastreux sur la vie des populations et de leurs cheptel. L'atelier qui avait la particularité d'être animé par des experts nationaux et militants de longue date de la coexistence pacifique des communautés, tel que le Président de l'association paix et Lait monsieur Elmi Awaleh et le Docteur Ismael Wais, Conseiller Economique du Président de la République, a tenu toutes ses promesses,



Le comité technique du CEWERU

à en croire les participants. Les échanges en matière de prévention et de gestion des conflits ont permis aux uns et aux autres de se familiariser avec les différentes techniques de négociation, de médiation ou encore d'arbitrage. Les représentants des différentes communautés ont ainsi indiqué que cet atelier a été bénéfique à plus d'un titre. Il a permis de réfléchir sur la résolution des problèmes dans une région soumise à la rigueur

et aux aléas climatiques. La sécheresse endémique entraine ses frictions intercommunautaires en milieu pastoral. Cela peut facilement dégénérer en feu de paille. C'est d'ailleurs la configuration géographique de cette région transfrontalière qui appelle une réponse

appropriée basée sur les US et coutumes des terroirs mais aussi sur le respect des lois étatiques. Le Président du "CEWERU" M. Moussa Mohamed Omar s'est dit optimiste quand à la capacité de son organisation à « être un maillon essentiel dans la chaîne de la paix et de la coexistence pacifique dans la région du Gobaad. » Naturellement le CEWERU ne pense pas s'arrêter en si bon chemin. Après l'exécution des trois phases de l'actuel projet « de consolidation de la paix intercommunautaire et de la sécurisation de la vie pastorale des la région de Gobaad » viendra l'étape suivante de l'adoption de la stratégie quinquennat 2012-2017. Avec toujours la même ambition : faire pour que la paix ne soit pas un vain mot mais une culture et un

comportement pivot de la cohabitation intercommunautaire.

Informations

L'ONG Djedid a le plaisir d'informer les acteurs du développement ainsi que les opérateurs économiques que le site de **la Mission Résidente du FMI** à Djibouti est disponible en français et en anglais sur les questions économiques du pays :

<http://www.imf.org/external/country/dji/rr/index.htm>
<http://www.imf.org/external/country/dji/rr/fra/index.htm>

Le parcours d'un Homme au service de la société civile

Hommage à Al-Hadj Salem Omar Gihedila

« A l'annonce de la disparition de ce Grand Homme Al Hadj Salem Omar Gihedila le 8 septembre 2012 à Djeddah en Arabie Saoudite, au nom de l'ONG et à mon nom personnel je voudrais saluer le parcours d'un Homme engagé aux cotés de l'ONG Bender Djedid pendant vingt années.

Al Hadj Salem Omar Gihedila était un Membre éminent mais aussi le Président du Conseil des Sages de l'ONG Bender Djedid qu'il a dirigé pendant 20 ans. Son adhésion remonte à juillet 1992.

Le Sage Salem Omar, nous a quittés brutalement à l'âge de 82 ans, à quelques mois de la célébration de notre 20^{ème} Anniversaire qui comptait célébrer avec nous après son retour de Djeddah.

Il avait présidé le Conseil des Sages avec beaucoup de talent. Le sens des relations humaines, de son humanité, de la force de ses engagements, de son courage et de la gentillesse qui faisaient de lui un rassembleur.

Habile conciliateur, disponible et à l'écoute de chacun, il savait aussi, avec force, faire entendre sa voix - au nom de toutes les nôtres - pour défendre nos idées et nos valeurs.

Al Hadj Salem Omar était connu dans le grand public Djiboutien et de toutes les composantes nationales du pays. Il s'est également investi depuis plusieurs années à tenter de traiter et régler nombres de dossiers de personnes le sollicitant. Beaucoup d'entre nous lui ont confié le règlement de requêtes délicates ou sensibles. Il s'agissait de régler, des situations parfois difficiles et complexes. Qu'Allah le récompense pour ses actes.

Hadj Salem n'est plus ici, mais il restera toujours vivant dans nos cœurs. Qu'il se repose en paix ».



Le défunt, feu Salem Omar Gihedila

Pour l'ONG, le Secrétaire Général

Politique de la Banque Africaine de Développement

Bender Djedid a été représentée par **M. KISRA OUBADI**, organisé par la Banque Africaine, qui s'est tenu à Addis Abeba du 05 au 06 juillet 2012.

Cet atelier a pour objet, la consultation pour l'Afrique de l'Est sur les nouvelles politiques et stratégies de développement du secteur privé du Groupe de la Banque.



Le représentant de l'ONG, M. KISRA OUBADI à Addis Abeba

Bender Djedid associée à la stratégie nationale de filets sociaux et de sécurité.

M. Fahim NEGUIB a représenté l'Association de Bender Djedid aux travaux de la vulgarisation de la Stratégie Nationale de Filets Sociaux de Sécurité, le Secrétariat d'Etat Charge de la Solidarité Nationale a organisé un atelier en partenariat avec l'UNICEF du 1er au 2 juillet 2012.

Cet atelier a pour objectif de former les membres du personnel du gouvernement et les membres du personnel de l'ONU (qui travaillent en profondeur avec le gouvernement de Djibouti sur la protection sociale) en leur fournissant une orientation générale sur les concepts et les approches de la protection sociale.

Ils ont écrit :

Je félicite l'ONG de Bender Djedid qui est une Organisation très active dans les domaines des affaires humanitaires.

Je vous souhaite bon anniversaire 1992-2012.

**Le Ministre de l'Intérieur, son Excellence
Hassan Darar Houffaneh**

Les Nations Unies soutiennent toute action en faveur de la bonne gouvernance de la direction, de la paix et du bien être de la population. Des élections réussies, crédibles contribuent à la paix gage du développement.

T. Ali Diabaeté DPA/EAD/ONU, NEW YORK

Je suis honoré d'avoir eu cette occasion de rencontrer les membres de Bender Djedid que j'ai beaucoup apprécié.

**MUSSA BASSOMA
Représentant région HDH, ADDIS ABEBA**

Je suis très heureuse de voir des réalisations par l'ONG Bender Djedid. J'espère des activités de l'ONG continue et amène plus de bonheur aux peuples Djiboutiens.

**Consultante de Micro-Projet
Shoko Kudo**

C'est vraiment un plaisir d'être ici vous avez accompli beaucoup ! Impressionnant ! J'espère qu'on va collaborer bien avec Bender Djedid.

Anke Kuppels Strategic Initiative of Women in the Horn of Africa

C'est avec une grande plaisir que je suis là avec vous ce matin. J'espère avoir une bonne collaboration étroite et je vous félicite pour les activités intenses de votre part.

**Aden Dalieh Dirieh
Président de la Commune de Boulaos**

20^{ème} Anniversaire, 1992/2012

20 années au service de la population

عشرين سنة من العطاء



Le développement humain durable



Distributions des kits scolaires



Activités génératrices des revenus



Aide humanitaire aux victimes de la sécheresse



La lutte contre la soif